

Excellence, Madame, distingués invités, Mesdames et Messieurs:

C'est avec un plaisir particulier que je vous souhaite la bienvenue au Canada aujourd'hui. Je suis enchanté d'avoir ainsi l'occasion de rendre l'aimable hospitalité qui m'a été offerte durant ma visite mémorable en Union soviétique. Je suis heureux de pouvoir honorer un chef politique distingué d'un pays qui est l'un des deux principaux voisins du Canada. Je suis également conscient de la grande importance de votre visite. Votre venue, Excellence, apporte le tout dernier témoignage de notre souci de développer nos relations bilatérales. Votre séjour parmi nous contribuera aussi, je l'espère, à mieux faire connaître nos positions respectives, nos buts et nos mobiles, en cette croisée des chemins dans les relations Est-Ouest.

Cette année marque le quarantième anniversaire de la victoire de notre alliance du temps de la guerre. Nous aurions intérêt à tenir compte des enseignements que nous apporte cet anniversaire: à savoir, que les forces de la déraison peuvent dominer les hommes même les plus raisonnables et que les valeurs démocratiques constituent la défense fondamentale contre la propagation de la tyrannie.

Elle marque aussi l'anniversaire de la décision que nous avons prise de régler nos différends sans recourir à la force des armes, en instaurant une nouvelle organisation de paix - les Nations Unies. Notre bilan depuis n'a pas été mauvais, malgré les décennies de tensions, parfois dangereuses et assurément coûteuses, entre l'Est et l'Ouest.

Mais nous ne pouvons nous montrer satisfaits de cet état de chose. Nous avons certes réussi, durant cette période, à maîtriser suffisamment les tensions pour empêcher le déclenchement d'hostilités, mais nous ne sommes toujours pas parvenus à réaliser une paix durable.

Aujourd'hui, nous renouvelons nos efforts, de part et d'autre, pour diminuer les tensions qui ont caractérisé les relations Est-Ouest depuis la fin des années 70. C'est pourquoi il importe que nous nous comprenions mieux l'un l'autre, si nous voulons éviter que nos efforts pour l'établissement de relations plus saines entre l'Est et l'Ouest ne connaissent le même sort que ceux déployés en vue de la détente au cours de la décennie précédente.